

Diario



July 30, 1971

No: 143

TRES EMPLEADOS TA CELEBRA ANIVERSARIO DI SERVICIO

E fin di siman aki tres empleados ta celebra aniversario di servicio. Thomas R. Hassell di Process - Util. Div. - Acid & Edel. ta celebra 25 anja di servicio awe. Celebrando 25 anja di servicio mayan ta Eugenio E. Janga di Process - Oil Mov. - Float Equipt. Manuel Carrera di Mechanical - Materials lo celebra 20 anja di servicio Diadomingo, Augustus 1.

D. MARQUEZ TA REJOIN PROCESS ENGINEERING DIVISION

D. Marquez a rejoin Process Engineering Division 26 di Juli. Domic lo ser asigná inicialmente den Cat Cracking Section y lo traha den offsites area. Su oficina ta na Cuarto 203 di Oficina Principal y su telefon ta 2484.

EMPLEADOS LO SER PRESENTA CU EMBLEMA DI SERVICIO Y CERTIFICADOS

Na Management Dinner awe nochi, nueve empleados lo ser presenta cu nan emblema di servicio y certificados. Dos a cumpli 30 anja di servicio y siete lo recibí nan horloge di oro.

ASTRONAUTANAN DI APOLLO 15 LO HACI ALUNIZAHÉ PELIGROSO AWE

Astronautanan di Apollo 15, David Scott y Jim Irwin ta fiha pa baha ariba terreno lunar peligroso awe a bordo di nan modulo lunar "Falcon." Despues di un bahada skerpi di 25 grado, e "Falcon" lo aluniza pa 6:15 p.m. Durante nan permanencia ariba e superficie lunar, e astronautanan Americano lo corre den nan "jeep" lunar di \$12.7 million ariba tres diferente ocasion pa explora e vecindario. Mientras tanto, abordo di modulo di comando, "Endeavor," astronauta Alfred Worden lo continua den espacio pa conducí mas experimentonan científico.

BOXEO PROFESIONAL Y AMATEUR FIHA NA WILHELMINA STADION AWE NOCHI

Cuatro "bout" profesional y tres pelea di amateur lo tuma lugar na Wilhelmina Stadion awe nochi. E "main bout" lo ta entre Carlos Montoya di Peru y Pedro Chirinos di Venezuela. Otro peleanan lo presenta boxdónan di Colombia, Sto. Domingo, Curacao y Aruba. E encuentran ta cuminsa pa 8 p.m.

CARREDA DI CABAL LO TUMA LUGAR NA STADION DIADOMINGO



Aruba Paarden Sport Vereniging lo presenta un carreda di cabal na Wilhelmina Stadion Diadomingo. Binti cabal lo participa den e carredanan fiha pa 3:30 di atardi.

DOS WEGA DI BEISBOL FIHA PA WEEKEND

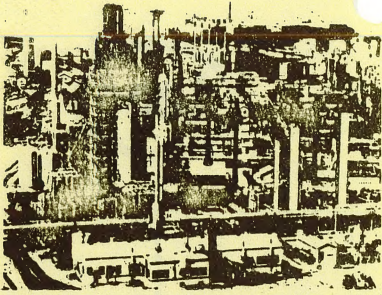
Na Sport Park e fin di siman aki, dos wega di beisbol lo tuma lugar. Awe nochi pa 7:30 Pepsi Cola lo enfrenta Budweiser y Diadomingo, Augustus 1, Schlitz lo enfrenta Marlboro.

CUIDAO MESTER SER TUMA Ariba CAMINDANAN DEN REFINERIA

Te cu otro aviso, empleadonan cu ta pasa ariba caminda principal di refinería mester tin hopi cuidao ora nan ta pasa e area di construccion na Pipestills Nos. 9 y 10. Atencion especial mester ser duná na borchinan poní den e area aki.

OLOSHI DI ORO A SER PERDI

Un oloshi di oro a ser perdí na Pipestills No. 5 y 6. Esun cu hayé ta ser plá pa entreg'é na Lago Police.



Diario



July 30, 1971

No: 143

THREE EMPLOYEES CELEBRATE SERVICE ANNIVERSARIES

This weekend, three employees are celebrating their service anniversaries. Thomas R. Hassell of Process - Util., Div. - Acid. & Edel. celebrates his 25th service anniversary today. Also celebrating 25 years of service tomorrow is Eugenio E. Janga of Process - Oil Movt. - Float Equipt. Manuel Carrera of Mechanical-Materials will celebrate 20 years of service on Sunday, August 1, 1971.

D. MARQUEZ REJOINS PROCESS ENGINEERING DIVISION

D. Marquez rejoined the Process Engineering Division on July 26, 1971. Domic will initially be assigned to the Cat Cracking Section and will be working in the offsites area. He is located in Room 203 of the G.O.B. and can be located on Extension 2484.

EMPLOYEES TO BE PRESENTED WITH SERVICE EMBLEMS AND CERTIFICATES

At the Management Dinner tonight, nine employees will be presented with their service emblems and certificates. Two have completed 30 years of service and seven will receive their gold watches.

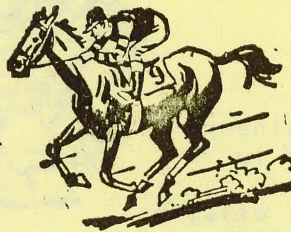
APOLLO 15 ASTRONAUTS TO MAKE DARING MOON LANDING TODAY

Apollo 15 Astronauts David Scott and Jim Irwin are scheduled to land on dangerous lunar terrain today aboard the lunar module "Falcon." After a steep 25° descent, the "Falcon" will touch down at 6:15 p.m. During their 67 hours' stay on the lunar surface, the U.S. astronauts will ride in their \$12.7 million lunar jeep on three different occasions to explore the surroundings. In the meantime, on board the command module "Endeavor" astronaut Alfred Worden will continue in space to conduct more scientific experiments.

PROFESSIONAL/AMATEUR BOXING SLATED AT WILHELMINA STADIUM TONIGHT

Four professional bouts and three amateur fights will take place at the Wilhelmina Stadium tonight. The main bout will feature Carlos Montoya of Peru versus Pedro Chirinos of Venezuela. Other bouts will feature boxers from Colombia, Santo Domingo, Curacao and Aruba. The matches begin at 8:00 p.m.

HORSE RACES TO TAKE PLACE IN WILHELMINA STADIUM SUNDAY



The Aruba Paarden Sport Vereniging (Aruba Horse Racing Association) will present a horse race in the Wilhelmina Stadium Sunday. Twenty horses will participate in the races starting at 3:30 p.m.

TWO BASEBALL GAMES SCHEDULED THIS WEEKEND AT SPORT PARK

At the Sport Park tonight at 7:30, Pepsi Cola will meet Budweiser in a baseball match. On Sunday, August 1, Schlitz will meet Marlboro at 1:30 p.m.

CAUTION TO BE TAKEN ON REFINERY ROADS

Until further notice, employees driving on the main refinery road are to be extra careful when passing near the construction area at Nos. 9 and 10 Pipestills. Special attention should be given to the signs posted in the area.

GOLD WATCH LOST

A gold watch has been lost at Pipestill: Nos. 5 and 6. Finder is requested to return this watch to Lago Police.